

FM/SW/MW/LW  
PLL SYNTHESIZED RADIO

Operating Instructions GB  
تعليمات التشغيل AR

Getting Started

**1** Connect the radio to a wall outlet.  
Connect the AC power cord to the AC IN jack first, then connect it to a wall outlet.

Extend the telescopic antenna when listening to FM and SW stations. Extending the antenna is not necessary when listening to MW/LW stations.

Telescopic antenna

Connect securely.

AC power cord (supplied)

To AC IN jack

To a wall outlet

**2** Set the clock.  
"0:00" will flash on the display when the batteries are installed or the AC power cord is plugged in for the first time.

Press and hold SET CLOCK until the hour indication starts flashing.

SET CLOCK

ENTER

Hour setting

Press + or - to set the hour, and then press ENTER.

SET CLOCK

ENTER

Minute setting

Press + or - to set the minutes, and then press ENTER.

SET CLOCK

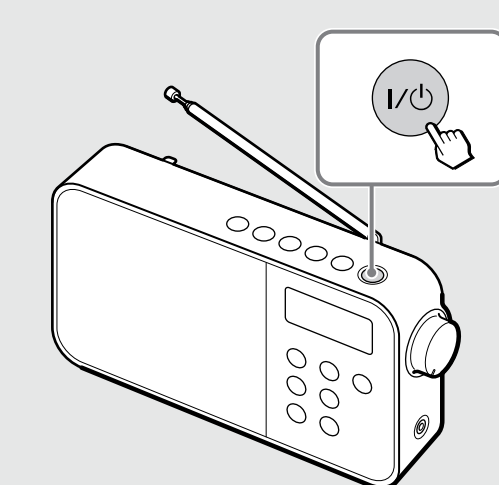
ENTER

**Notes**

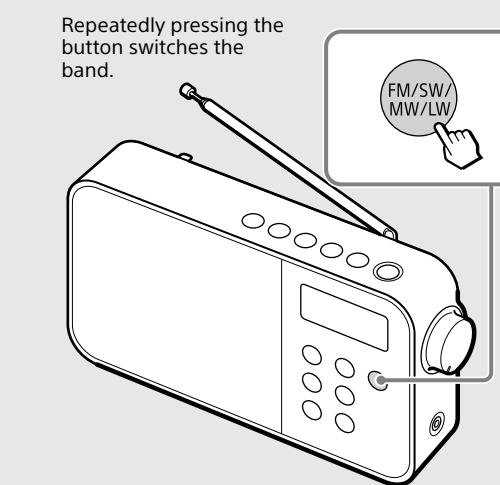
- The clock setting mode will be cancelled after 65 seconds if there is no operation.
- The clock setting will reset to the factory default if you remove both the AC power cord and batteries from the unit after you set the clock.

Listening to the Radio

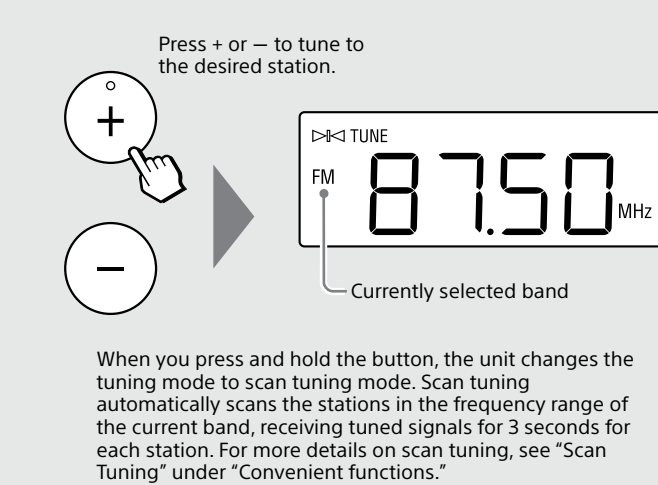
**1** Turn on the radio.



**2** Select the band (FM, SW, MW or LW).

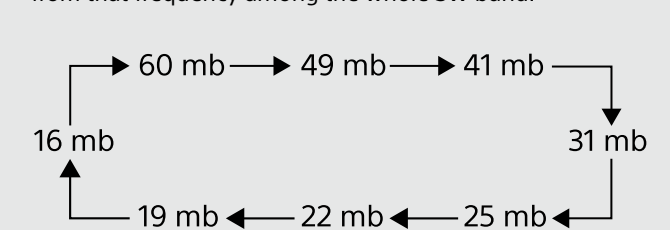


**3** Tune to the station you want.



To change the meter band in the SW function

Press SW BAND repeatedly. Each time you press the button, the meter band changes as follows. Once changing the meter band, the unit receives the lowest frequency in the selected meter band and starts tuning from that frequency among the whole SW band.

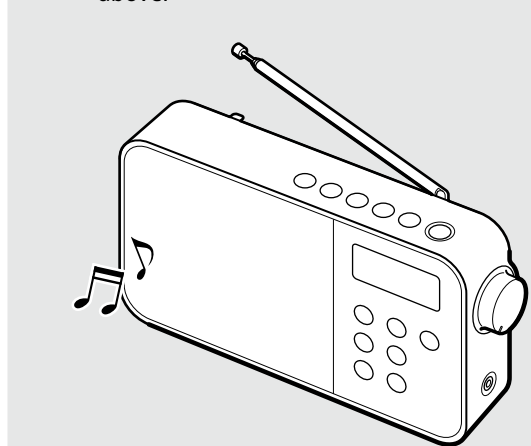


©2014 Sony Corporation Printed in China

ICF-M7805L

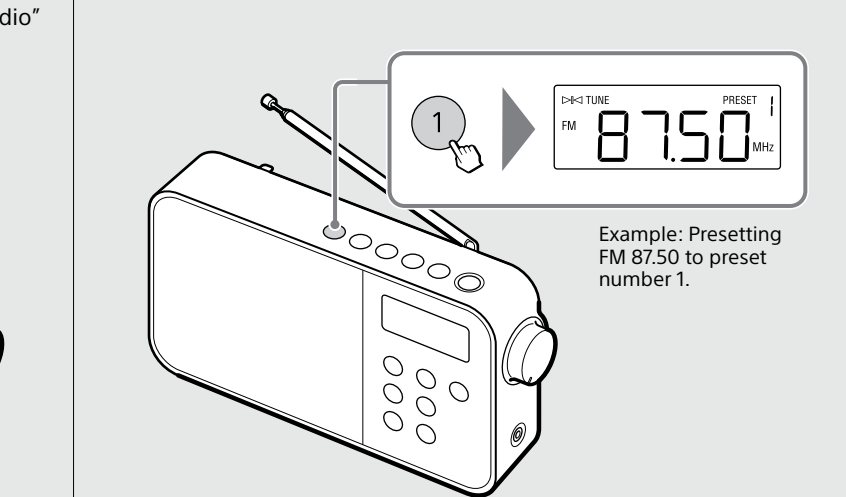
Presetting stations

**1** Tune to the station you want.  
Follow steps 1 to 3 in "Listening to the Radio" above.



Preset favourite stations to the 5 preset buttons. You can preset up to 5 stations each for FM, SW, MW and LW bands.

**2** Press and hold the desired preset button (1 - 5) until you hear a beep and the preset number appears on the display.

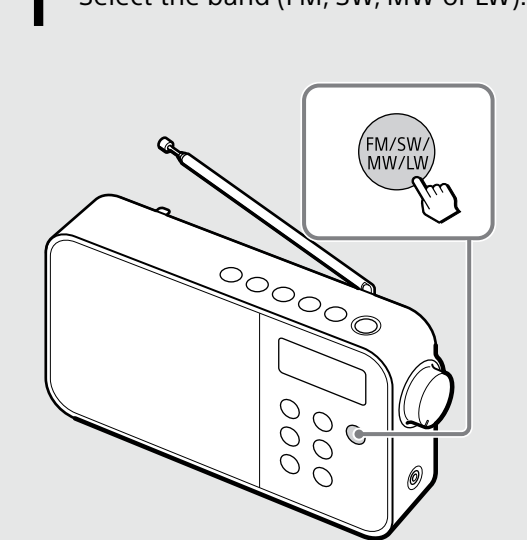


To change the preset station

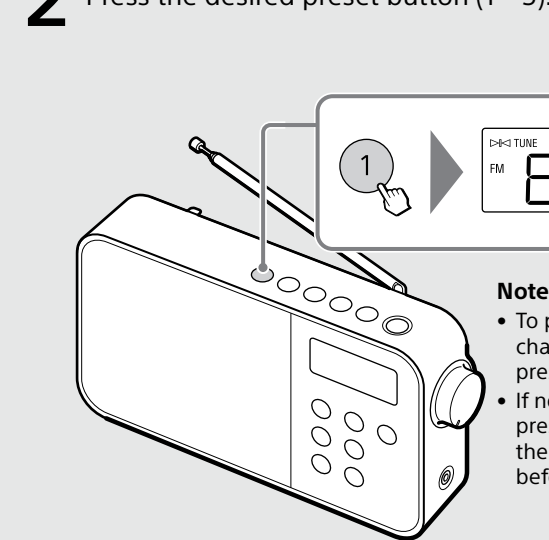
**1** Tune to a new station.  
**2** Press and hold the preset button you want to change.  
The preset station on the selected button will be replaced by the new one.

Listening to a preset station

**1** Select the band (FM, SW, MW or LW).



**2** Press the desired preset button (1 - 5).



About the meter bands

Meter band	Frequency range (kHz)
60 mb	4,700 - 5,100
49 mb	5,800 - 6,250
41 mb	7,100 - 7,550
31 mb	9,300 - 10,000
25 mb	11,500 - 12,220
22 mb	13,500 - 13,900
19 mb	15,000 - 15,900
16 mb	17,450 - 18,000

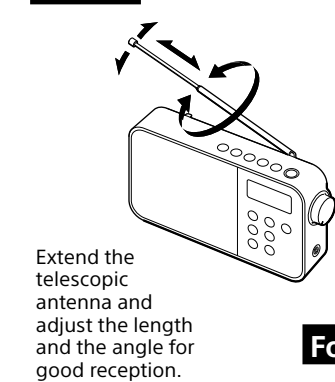
As the SW frequencies are assigned to the meter bands as shown in the table, you can make a quick search for a desired frequency by changing the corresponding meter band.

**Note**  
Automatic tuning mode will only be available within the range of the current meter band. When in outside of the range, the tuning mode changes to manual tuning mode.

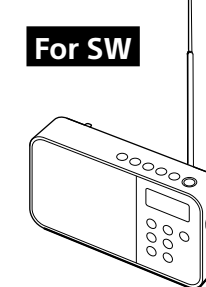
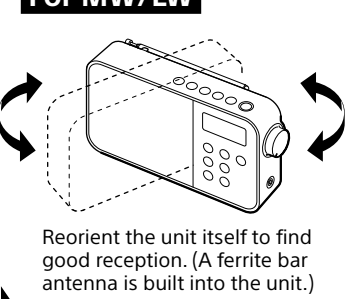
Improving radio reception

When radio receptions are poor, receptions will be improved by reorienting or adjusting the length of the antenna (FM and SW), or reorienting the unit itself (MW/LW).

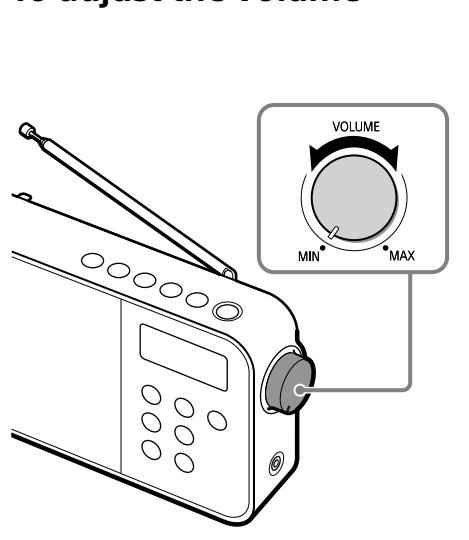
For FM



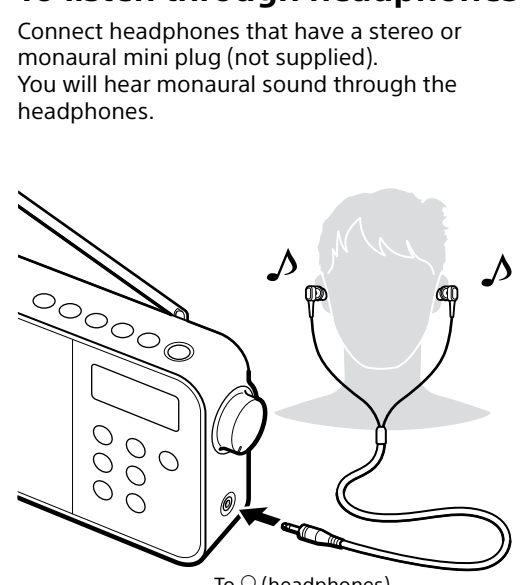
For MW/LW



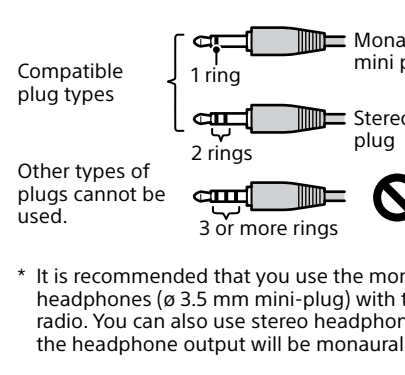
To adjust the volume



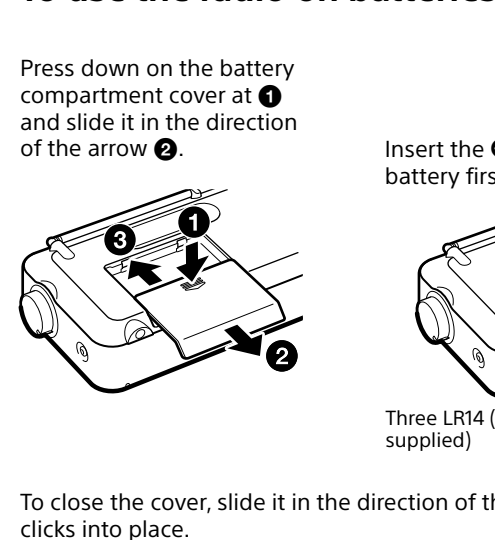
To listen through headphones



**Note**  
When connecting headphones to the radio, use a headphones cable with a stereo (3-pole) or monaural (2-pole) mini plug. Sound may not be heard when using other types of plugs.



To use the radio on batteries



**Notes**

- When the battery power drops to a certain level, the sound may become weak or distorted, and the battery indicator (BAT) will start flashing on the display. After that, when the batteries become fully exhausted, the status of the indicator will change from "flashing" to "lit-up," and the power will go off. If this happens, replace all the batteries with new ones.
- Be sure to turn off the radio and replace the batteries within 60 seconds. Otherwise, the settings such as for the clock, on timer and preset stations will be initialized. Should this happen, perform the necessary settings again. Note that the battery indicator (BAT) will remain lit even after the batteries are replaced. The battery indicator disappears when you turn on the radio after battery replacement.
- Remove the batteries from the unit if the unit is not to be used for an extended period of time. When using the radio again, perform the necessary settings, such as for the clock, on timer and preset stations.

Guide to parts and controls

**Unit**

The serial number is located on the nameplate on the bottom exterior of the unit.

1 I/O (power) button  
2 VOLUME control\*  
3 SW BAND button  
4 FM/SW/MW/LW button  
5 (headphones) jack  
6 +, - buttons\*  
7 ENTER/SET CLOCK button (holding down the button enters the clock setting mode.)  
8 ON TIMER/SET TIMER button (holding down the button enters the timer setting mode.)  
9 SLEEP button  
10 Speaker  
11 Display  
12 Preset buttons\*  
13 Telescopic antenna  
14 AC IN jack  
15 Battery compartment cover  
16 Carrying handle

\* The "MAX" position of VOLUME control, the + button and the preset button numbered 3 has a tactile dot. Use the tactile dot as a reference when operating the radio.

**Display**

A Lights up when a station is tuned in.  
B Lights up when the on timer is turned on, or when the unit is in the on timer setting mode.  
C Lights up or flashes when the battery power is low. Replace all the batteries with new ones when this indicator starts flashing.  
D Lights up when the sleep timer is turned on, or when the unit is in the sleep timer setting mode.  
E Lights up when presetting the stations to the preset buttons, or when selecting a preset station.  
F Frequency/time/message display area. Indicates the currently selected band.

Convenient functions

**Sleep Timer**  
The radio automatically turns off after a set time has elapsed.

**1** Press SLEEP.  
The "SLEEP" indicator starts flashing and the default setting ("90") appears on the display. If you press SLEEP while the radio is off, the radio turns on automatically.

**2** Press SLEEP repeatedly to select the desired setting while the "SLEEP" indicator is flashing.

Each time you press the button, the duration (in minutes) changes on the display as follows:

90 → 60 → 30 → 15 → OFF

**3** Press ENTER.  
The selected setting is confirmed and the "SLEEP" indicator stops flashing.

**Tips**

- If you do not press ENTER within about 3 seconds, the currently selected setting is confirmed automatically.
- You can check the time left until the radio turns off by pressing SLEEP again after setting the sleep timer.

**To cancel the sleep timer**  
You can cancel the sleep timer using either method below:

- Set the sleep timer to "OFF."
- Turn off the radio once, and then turn it on again.

**To change the sleep timer setting**  
Press SLEEP repeatedly to select other settings.

**On Timer**  
The radio automatically turns on at a preset time. When using the on timer, make sure to tune to the station you want to listen beforehand.

**1** Press and hold ON TIMER.  
The "ON TIMER" indicator and the hour indication start flashing on the display.

**2** Press + or - to set the hour for the radio to be turned on, and then press ENTER.  
The minute indication flashes on the display.

**3** Press + or - to set the minutes, and then press ENTER.  
The "ON TIMER" indicator stops flashing and the on timer function is activated. If the radio is turned on, press I/O and turn off the radio.

**Notes**

- The on timer setting mode will be cancelled after 65 seconds if there is no operation.
- When the on timer function turns the radio on, the sleep timer is automatically activated and the radio goes off after 90 minutes. Until the radio will go off, the display shows both the on timer and sleep timer indicators.

**To deactivate the on timer**  
Press ON TIMER (the "ON TIMER" indicator disappears). Repeatedly pressing the button allows you to activate or deactivate the on timer. Once you set and activate the on timer, the radio turns on at the preset time everyday.

WARNING

**As the main plug is used to disconnect the unit from the mains, connect the unit to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in the unit, disconnect the main plug from the AC outlet immediately.**

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

To reduce the risk of fire, do not cover the ventilation of the apparatus with newspapers, tablecloths, curtains, etc. And do not place lighted candles on the apparatus.

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.

The unit is not disconnected from the AC power source (mains) as long as it is connected to the wall outlet, even if the unit itself has been turned off.

The nameplate and important information concerning safety are located on the bottom exterior.

Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

Batteries or batteries installed apparatus shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Precautions

- Operate the unit only on the power sources specified in "Specifications." For battery operation, use three LR14 (size C) alkaline batteries. For AC operation, use the supplied AC power cord; do not use any other cord.
- Unplug the unit from the wall outlet when it will not be used for an extended period of time.
- When operating the unit on batteries, it is recommended that you remove the AC power cord from the wall outlet.
- Use the unit within a temperature range of 0°C to 40°C. If it is used in temperatures higher than this range, the display may gradually turn black. If it is used in temperatures lower than this range, the display may change very slowly. (These irregularities will disappear and there will be no damage to the unit when the unit is used in the recommended temperature range again.)
- When carrying the radio, grasp the handle at the rear of the unit to prevent the radio from falling.
- Should any solid object or liquid fall into the unit, disconnect the AC power cord and remove the batteries, and have the unit checked by a qualified person before operating it any further.
- Since a strong magnet is used for the speakers, keep personal credit cards using magnetic coding or spring-wound watches away from the unit to prevent possible damage from the magnetism.
- To clean the casing, use a soft dry cloth. Do not use any type of solvent, such as alcohol or benzene, which may damage the finish.
- Do not operate the unit with wet hands since doing so may cause a short circuit.
- When carrying the unit, grasp the handle at the rear of the unit to prevent the unit from dropping.

**If you have any questions or problems concerning your unit, please consult your nearest Sony dealer.**

- Avoid exposure to temperature extremes, direct sunlight, moisture, sand, dust or mechanical shock. Never leave in a car parked in the sun.

Troubleshooting

Should any problems persist after you have made the following checks, consult your nearest Sony dealer.

**Display is dim, or no indication is displayed.**

- The radio is being used in extremely high or low temperatures or in a place with excessive moisture.

**Very weak or interrupted sound, or unsatisfactory reception.**

- If you are in a building, listen near a window.
- Try improving radio receptions using the following procedures.

**FM:** Extend the telescopic antenna and adjust the length and the angle for best reception.  
**SW:** Extend the telescopic antenna vertically.  
**MW/LW:** An MW/LW antenna is built in the unit. Reorient the unit itself for best reception.

When adjusting for FM or SW reception, adjust the direction of the antenna by holding it at the bottom. The antenna can be damaged if you move the antenna with excessive force.

- Replace all the batteries with new ones if they are exhausted.

**There is noise in the speaker output.**

- If a mobile phone is placed close to the radio, a loud noise may be heard from the radio. Keep the phone away from the radio.

Specifications

**Time display**  
12-hour system/24-hour system

**Frequency range**  
**FM**  
87.5 MHz - 108 MHz (50 kHz step)  
**SW**  
4.7 MHz - 18 MHz (5 kHz step)  
**MW**  
531 kHz - 1,602 kHz (9 kHz step)  
530 kHz - 1,610 kHz (10 kHz step)  
**LW**  
153 kHz - 279 kHz (9 kHz step)

**Intermediate frequency**  
FM: 128 kHz  
SW: 45 kHz  
MW: 45 kHz  
LW: 45 kHz

**Speaker**  
Approx. 10 cm dia., 12 Ω, monaural

**Audio power output**  
500 mW

**Output**  
(headphones) jack (ø 3.5 mm mini jack)

**Power requirements**  
220 V AC - 240 V AC, 50/60 Hz (AC power supply)  
4.5 V DC, three LR14 (size C) alkaline batteries

**Battery life\***  
Approx. 100 hours (FM reception)  
Approx. 100 hours (SW reception)  
Approx. 100 hours (MW reception)  
Approx. 100 hours (LW reception)

- When listening through the speaker on Sony (LR145C) alkaline batteries. (The actual battery life may vary depending on the unit and operating conditions.)

**Dimensions**  
Approx. 253 mm × 136.3 mm × 61.2 mm (W/H/D)

**Mass**  
Approx. 860 g (excl. batteries)  
Approx. 1,060 g (incl. batteries)

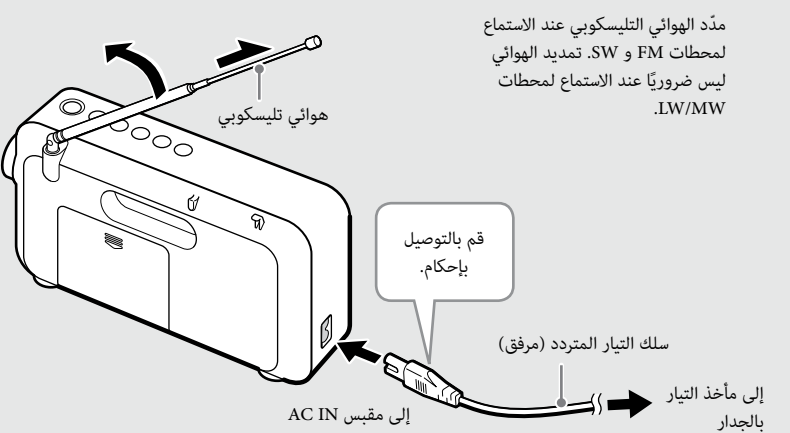
**Supplied accessories**  
AC power cord (1)

Design and specifications are subject to change without notice.



## بدء الاستخدام

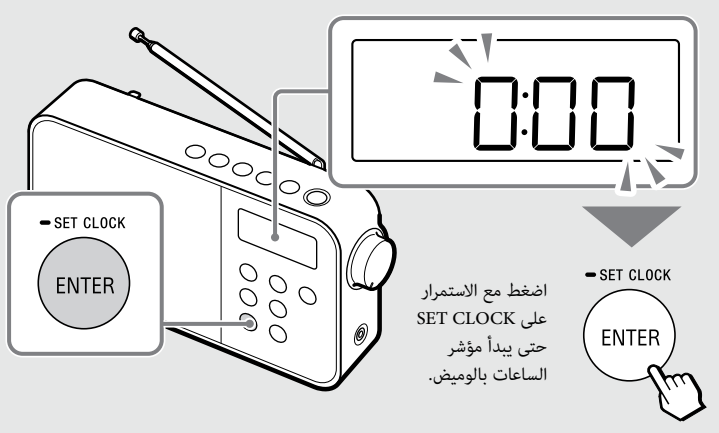
**1** قم بتوصيل الراديو بأخذ التيار بالجدار. قم بتوصيل سلك التيار المتردد بمقبس AC IN. أولاد لم قم بتوصيله بمأخذ التيار بالجدار.



مُدَّة الهوائي التيشوكسي عند الاستماع لمحطات FM و SW تعيد الهوائي ليس ضرورياً عند الاستماع لمحطات LW/MW.

قم بالتوصيل بالمقبس هوائي التيشوكسي سلك التيار المتردد (مرفق) إلى مأخذ التيار بالجدار

**2** اضبط الساعة. سوف تومض "00:00" على الشاشة عندما يتم إدراج البطاريات أو يتم توصيل سلك التيار المتردد بالقبس للمرة الأولى.



اضبط مع المتماثل على SET CLOCK حتى يبدأ مؤشر الساعات بالتدوير.

## ضبط الساعات



اضبط + أو - لضبط الساعات، ثم اضغط ENTER.

## ضبط الدقائق



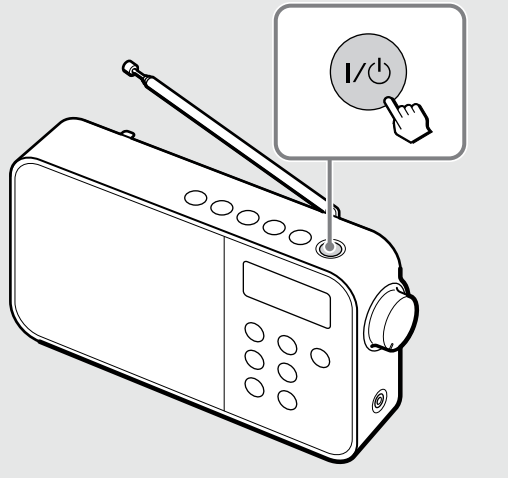
اضبط + أو - لضبط الدقائق، ثم اضغط ENTER.

## ملاحظات

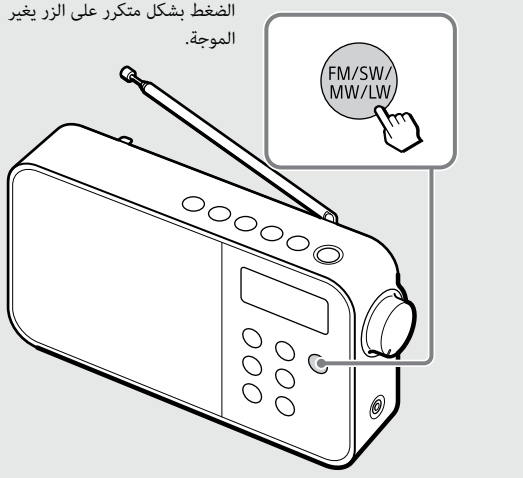
- سيتم إلغاء وضع ضبط الساعة بعد ٦٥ ثانية إذا لم يتم إجراء أي عملية.
- سيتم إعادة ضبط الساعة على إعدادات مصنع الأرقامية إذا قُمت بزرع كل من سلك التيار المتردد والبطاريات من الوحدة بعد ضبط الساعة.

## الاستماع للراديو

**1** قم بتشغيل الراديو.



**2** اختر الموجة (LW, MW, SW, FM).



**3** قم بالتوليف إلى المحطة التي تريدها.



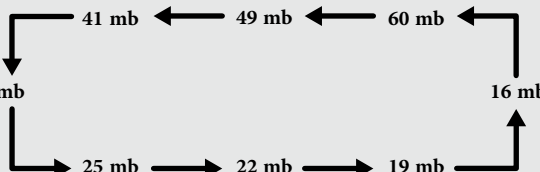
اضبط + أو - لتوليف إلى المحطة المرغوبة. الموجة المحددة حالياً

عندما تضغط مع المتماثل على SET CLOCK حتى يبدأ مؤشر الساعات بالتدوير، يتم إدراج البطاريات أو يتم توصيل سلك التيار المتردد بالقبس للمرة الأولى.

لتغيير الموجة المترية وفي وظيفة SW

اضبط SW BAND بشكل متكرر.

في كل مرة تضغط على الزر، تتغير الموجة المترية على النحو التالي، بمجرد تغيير الموجة المترية، تستقبل الوحدة أقل تردد في الموجة المترية المحددة وتبدأ التوليف من هذا التردد ضمن موجة SW بالكامل.



## حول الموجات المترية

نظرًا لتوجيه ترددات الموجة القصيرة SW للمحطات المترية كما هو موضح بالجدول، يمكنك إجراء بحث سريع عن التردد المرغوب بواسطة ضبط الموجة المترية المقابلة.

الموجة المترية	مدى التردد (كيلوهرتز)
60 mb	٤٧٠٠ - ٥١٠٠
49 mb	٥١٠٠ - ٦٢٥٠
41 mb	٦٢٥٠ - ٧١٠٠
31 mb	٧١٠٠ - ١٠٠٠٠
25 mb	١١٢٤٠ - ١١٢٤٠
22 mb	١٢٤٠٠ - ١٣٢٠٠
19 mb	١٤٠٠٠ - ١٤٩٠٠
16 mb	١٧٤٥٠ - ١٨٠٠٠

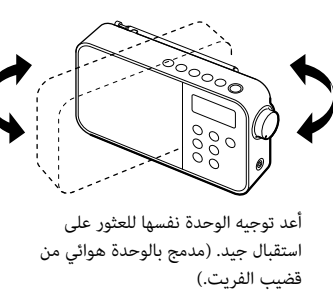
## ملاحظة

يمكن وضع التوليف تلقائي متوفر فقط ضمن مدى الموجة المترية العالمية. عندما يكون في خارج المدى، يتغير وضع التوليف إلى وضع التوليف اليدوي.

## تحسين استقبال الراديو

عندما يكون استقبال الراديو ضعيفًا، سيتم تحسين الاستقبال بواسطة إعادة توجيه أو تعديل طول الهوائي (FM و SW)، أو إعادة توجيه الوحدة نفسها (LW/MW).

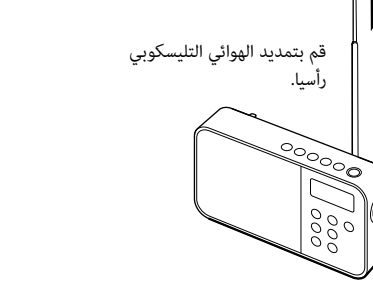
## للموجة LW/MW



## للموجة FM



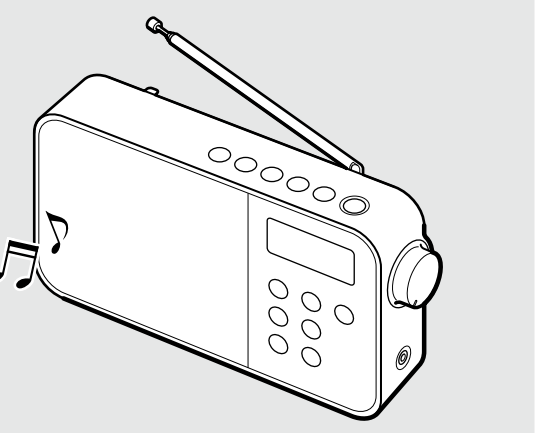
## للموجة SW



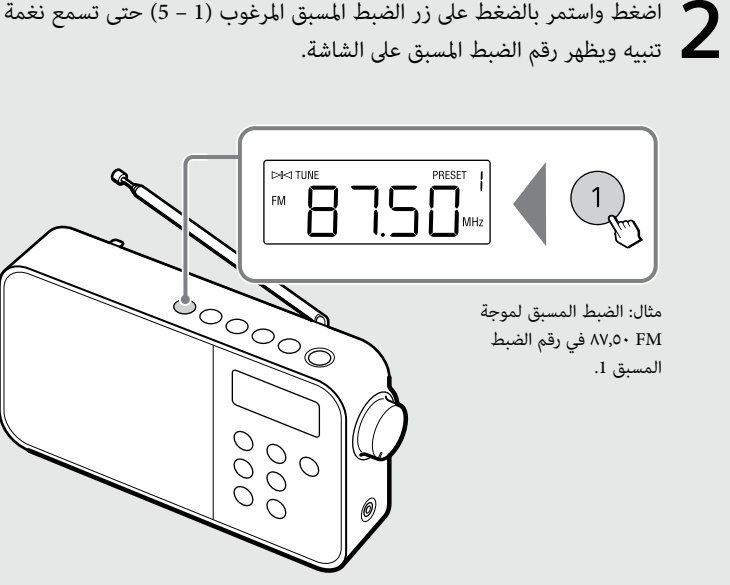
## الضبط المسبق للمحطات

**1** قم بالتوليف إلى المحطة التي تريدها.

اتبع الخطوات من 1 حتى 3 في « الاستماع للراديو » أعلاه.



**2** اضبط واستمع بالضغط على زر الضبط المسبق المرغوب (1 - 5) حتى تسمع نغمة تنبيه ويظهر رقم الضبط المسبق على الشاشة.



مثال: الضبط المسبق الموجة FM 87.50 MHz. رقم الضبط المسبق 1.

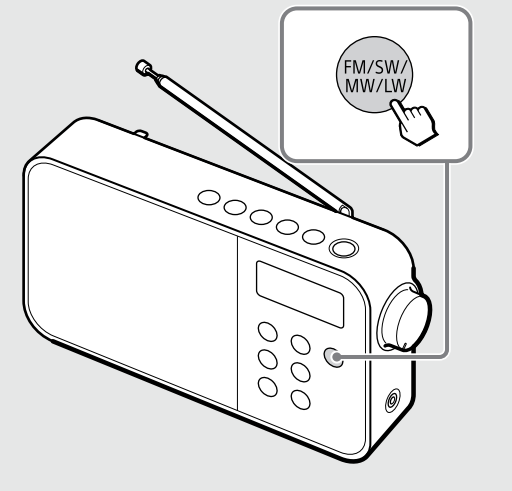
اضبط المحطات المُفضلة بشكل مسبق على أزرار الضبط المسبق الخمس. يمكنك ضبط حتى ٥ محطات بشكل مسبق لكل من موجات LW و MW و SW و FM.

**1** تغيير المحطة المضبوطة مسبقًا

**1** قم بالتوليف إلى محطة جديدة. **2** اضغط مع الاستمرار بالضغط على زر الضبط المسبق الذي تريد تغييره. سيتم استبدال المحطة المضبوطة مسبقًا على الزر المحدد بالمحطة الجديدة.

## الاستماع لمحطة مضبوطة مسبقًا

**1** اختر الموجة (LW, MW, SW, FM).



**2** اضغط زر الضبط المسبق المرغوب (1 - 5).



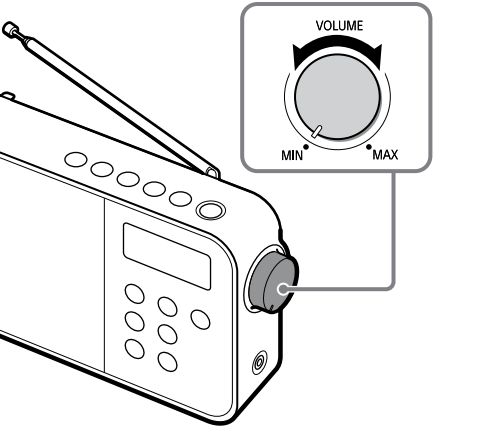
ملاحظات

- لصح الضبط المسبق عن التغيير عن طريق الخطأ، لا تضغط باستمرار على زر الضبط المسبق لأعلى.
- في حالة عدم الضبط المسبق لأي محطة على الزر المضبوط، تظهر "None" وتعود الوحدة إلى التردد السابق للضغط على الزر.

## لتضبط حجم الصوت

قم بتوصيل سماعات رأس يا قباس صغير ستريو أو أحادي الصوت (غير مرفقة).

سوف تسمع صوت أحادي من خلال سماعات الرأس.



## ملاحظة

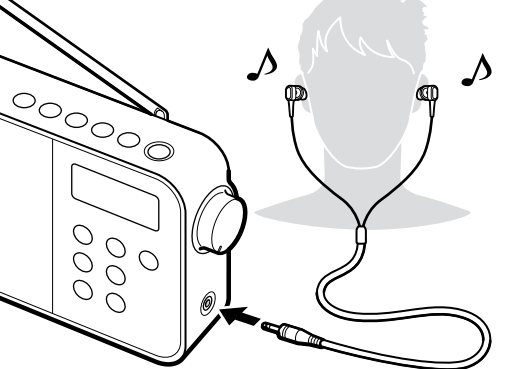
عند توصيل سماعات الرأس بالراديو، استخدم كل سماعات رأس ذو قباس صغير ستريو (٣ قضبان) أو أحادي الصوت (٢ قضبان). قد لا يُسمع الصوت عند استخدام أنواع أخرى من القباس.

أنواع القباس المتوافقة

- 1 حزمة ١ قباس صغير أحادي الصوت
- 2 حزمة ٢ قباس صغير ستريو
- 3 حزمات أو أكثر

لا يمكن استخدام الأزرار الأخرى من القباس

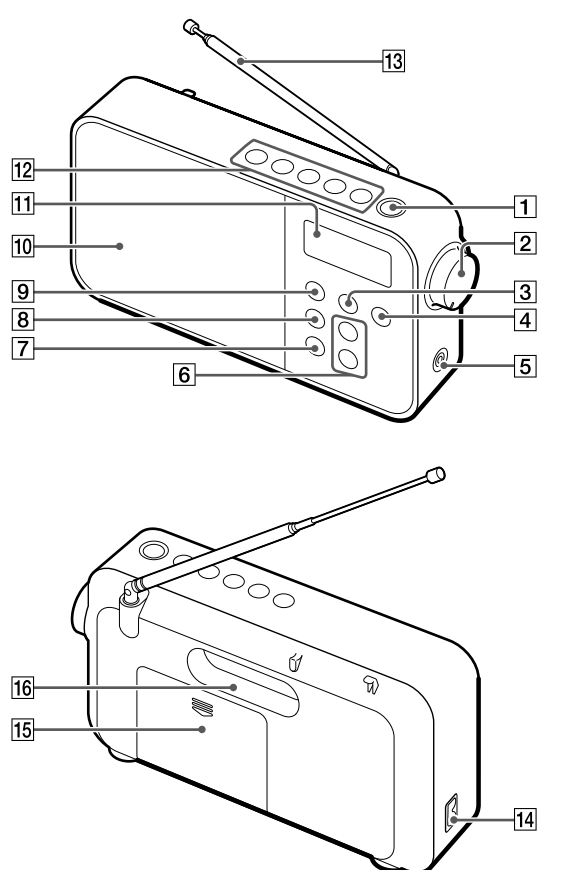
- \* يوصى باستخدام سماعات الرأس أممية الصوت (قباس صغير ٢.٥ مم) مع هذا الراديو. يمكنك أيضًا استخدام سماعات رأس ستريو، لكن خرج سادة الرأس سيكون أحادي الصوت.



إلى (٢ سماعات الرأس)

## دليل الأجزاء وأزرار التحكم

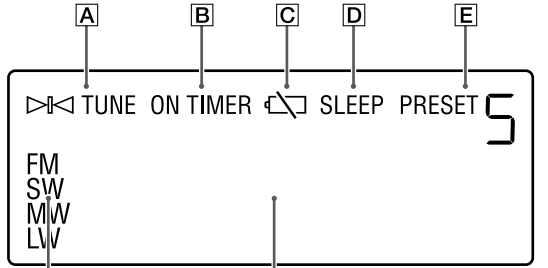
## الوحدة



- زر I/⏻ (البلط)
- مفتاح التحكم في مستوى الصوت "VOLUME"
- SW BAND
- FM/SW/MW/LW
- مقبس (٢ سماعات الرأس)
- أزرار ١-٥
- زر ENTER/SET CLOCK (استمرار الضغط لأشرف على الزر يؤدي للدخول في وضع ضبط الساعة)
- زر ON TIMER/TIMER (استمرار الضغط لأشرف على الزر يؤدي للدخول في وضع ضبط الوقت)
- زر SLEEP
- زر الساعة
- مفتاح الضبط المسبق
- هوائي التيشوكسي
- مقبس AC IN
- مفتاح حجرة البطارية
- مقبض للحمول

\* يحتوي الموضع "MAX" من نطاق VOLUME الزر + وزر الضبط المسبق رقم ٣ على نقطة بؤرة. استخدام النطقة البؤرة كمرجع عند تشغيل الراديو.

## الشاشة



A يظهر عند ملاحظة محطة.  
B يظهر عند تشغيل مؤقت التشغيل، أو عندما تكون الوحدة في وضع ضبط مؤقت التشغيل.  
C يظهر، أو يومض عندما تكون طاقة البطارية منخفضة. استبدل جميع البطاريات بأخرى جديدة عندما يبدأ هذا المؤشر بالوميض.  
D يظهر عند تشغيل مؤقت النوم، أو عندما تكون الوحدة في وضع ضبط مؤقت النوم.

## وظائف مريحة

## مؤقت النوم

يتوقف الراديو عن التشغيل تلقائيًا بعد انقضاء وقت محدد.

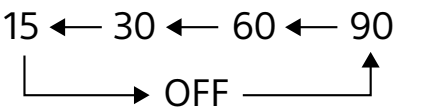
**1** اضغط SLEEP. يبدأ مؤشر "SLEEP" في الوميض ويظهر الإعداد الافتراضي ("90") على الشاشة.

إذا ضغطت على SLEEP أثناء إيقاف تشغيل الراديو، يتم تشغيل الراديو تلقائيًا.

**2** اضغط SLEEP بشكل متكرر لاختيار الإعداد المرغوب أثناء ووميض مؤشر "SLEEP".



في كل مرة تضغط على الزر، تتغير المدة (بالدقائق) على الشاشة كما يلي:



**3** اضغط ENTER. يتم تأكيد الإعداد المختار ويتوقف المؤشر "SLEEP" عن الوميض.

إرشادات مفيدة

- إذا لم تضغط على الوقت خلال 3 ثوانٍ، يتم تأكيد الإعداد المختار حالياً تلقائيًا.
- يمكنك التحقق من الوقت المتبقي حتى إيقاف تشغيل الراديو عن طريق الضغط على SLEEP مرة أخرى بعد ضبط مؤقت النوم.

إلغاء مؤقت النوم

- يمكنك إلغاء مؤقت النوم باستخدام أي من طرفي شريط أدناه:
- اضغط مؤقت النوم على "OFF".
- اضغط مؤقت النوم مرة أخرى.

تغيير إعداد مؤقت النوم

اضبط SLEEP بشكل متكرر لاختيار إعدادات أخرى.

## مؤقت التشغيل

يعمل الراديو تلقائيًا عند وقت مضبوط مسبقًا. عند استخدام مؤقت التشغيل، تأكد من التوليف إلى المحطة التي تريد الاستماع إليها سلفًا.

**1** اضغط مع الاستمرار بالضغط على ON TIMER. يبدأ مؤشر "ON TIMER" ويومض الساعات بالوميض على الشاشة.



**2** اضغط + أو - لضبط الساعة المراد تشغيل الراديو فيها، ثم اضغط ENTER.

يومض بين الدقائق على الشاشة.

**3** اضغط + أو - لضبط الدقائق، ثم اضغط ENTER. يتوقف المؤشر "ON TIMER" عن الوميض ويتم تفعيل وظيفة مؤقت التشغيل.

إذا تم تشغيل الراديو، اضغط I/⏻ وأوقف تشغيل الراديو.

## ملاحظات

- سيتم إلغاء وضع ضبط مؤقت التشغيل بعد ٦٥ ثانية في حالة عدم وجود عملية تشغيل.

- عند تقوم بوظيفة مؤقت التشغيل بتشغيل الراديو، يتم تشغيل مؤقت النوم تلقائيًا ويتم إيقاف تشغيل الراديو بعد ٩٠ دقيقة. حتى إيقاف تشغيل الراديو، تعرض الشاشة كل من مؤشرات وقت التشغيل ومؤقت النوم.

## تنشيط مؤقت التشغيل

اضبط ON TIMER (يخفي مؤشر "ON TIMER"). الضبط بشكل متكرر على الزر يتيح كل تفعيل أو تنشيط مؤقت التشغيل. بمجرد ضبط وتنشيط مؤقت التشغيل، يتم تشغيل الراديو عند الوقت المحدد مسبقًا يوميًا.

## تحذير

نظرًا لأن القباس الرئيسي يستخدم لفصل الجهاز عن مصدر التيار الرئيسي، قم بتوصيل الجهاز إلى مخرج تيار متردد بسبب الوصول إليه. عند ملاحظة أي من طريجي في الجهاز لفصل القباس الرئيسي من مخرج التيار المتردد على الفور.

لا تعتمد إن تركيب الجهاز في مكان مغلق، مثل دولايب الكلب أو دولايب مصمم في الحائط.

تصلب خطر المعروق في نغمة لخطوات التهوية الخاصة بالجهاز بواسطة الخفيف وظلمة البرودة القوية فوقًا.

في حالة وصول سائل البطارية على جسدك أو على ملابسك، لا تعمد حرق أو الإصابة. اغسله ماء نظيف بسرعة، وظلم الرجعية الطبية في حالة حدوث التهاب أو إصابات بالجهد.

لا يتم فصل الوحدة من مصدر التيار المتردد طالما ظلت موصولة بمأخذ التيار في الجدار حتى ولو تم إيقاف تشغيل الجهاز نفسه.

توجد التعليمات والمعلومات الهامة التي تخص السلامة على الجزء السفلي الخارجي.

يمكن أن يسبب ضغط الصوت الزائد من سماعات الأذن أو سماعات الرأس ضغط السمع.

يجب عدم تعرض البطاريات أو الأجهزة المشتب بها ببطاريات إلى الحرارة المفرطة على أشعة الشمس المباشرة، أو أي شايه ذلك.

## احتياطات

- قم بتشغيل الوحدة فقط على مصادر الطاقة المحددة في المواصفات - لتشغيل على البطارية. استخدم ثلاث بطاريات قوية الشخصية مرة أخرى.
- نظفًا لاستخدام مغناطيس قوي للسماعات. أحفظ بطاقات الائتمان الشخصية التي تستخدمه للتشفير المغناطيسي أو الساعات ذات التردد الشقوق بعيدًا عن الوحدة لمنع الضرر المحتمل من المغناطيسية.
- تنظيف الغلبة. استخدم قطعة قماش جافة ناعمة. لا تستخدم أي نوع من المنتجات، مثل الكحول أو البترين، التي قد تسبب تلف الغلا.
- لا يتم تشغيل الوحدة بأيدي مبتلة حيث قد تسبب ذلك قصر بالدائرة.
- عند حمل الوحدة، امسك المقبض الموجود في الجزء الخلفي للوحدة - لوحدة من السقوط.
- إذا كانت لديك أي أسئلة أو مشاكل تتعلق بالوحدة، يرجى استشارة أقرب وكيل لشركة Sony لديك.



- تجنب التعرض لدرجات الحرارة المفرطة. أشعة الشمس المباشرة، الرطوبة، الرمال، الغبار أو الضدمات الميكانيكية. لا تترك أبدا في سيارة تنتظر في الشمس.

## تحري الأعداء وإصلاحها

في حالة استمرار أي مشكلة بعد إجراء العيوشات التالية، استشر أقرب وكيل لشركة Sony لديك.

(الشاشة ممتلئة، أو لا يتم عرض أي مؤشرات.

- يتم استخدام الراديو في درجات حرارة مرتفعة أو منخفضة للغاية أو في مكان ذو رطوبة مرتفعة.

صوت ضئيل جدًا أو متقطع أو استقبال غير جيد بالتلفي المسبق.

- تأكد من اختيار النغمة (LW, MW, SW, FM) قبل الضغط على زر ضبط محطة واحدة لكل موجة على كل زر.

- يمكن أن تكون قد احتفظت بضغط زر الضبط المسبق الذي تم ضبط المحطة عليه مسبقًا، مما سبب استقبال المحطة بأخرى جديدة. قم بعمل ضبط مسبق للمحطة المرغوبة مرة أخرى.

تظهر الرسالة "Non" ويضئ مؤشر زر الضبط المسبق (PRESET) "وقم الضبط المسبق على الشاشة عندما يتم الضغط على أحد أزرار الضبط المسبق.

- لم يتم عمل ضبط مسبق لأي محطة على الزر المقابل. قم بعمل ضبط مسبق للمحطة.

هناك ضجيج في خرج الساعة.

- في حالة وضع هاتف محمول بالقرب من الراديو، قد يتم سماع ضجيج عالي من الراديو. احتفظ بالهاتف بعيدًا عن الراديو.

## المواصفات

## عرض الوقت

نظام ١٢ ساعة/نظام ٢٤ ساعة

## نطاق التردد

FM ٨٨ ميگاهرتز - ١٠٨ ميگاهرتز (خطوة ٥ كيلوهرتز)

SW ٤.٧ ميگاهرتز - ١٨ ميگاهرتز (خطوة ٥ كيلوهرتز)

MW ٥٦١ كيلوهرتز - ١٦٠٢ كيلوهرتز (خطوة ٩ كيلوهرتز)

LW ٥٢٠ كيلوهرتز - ١٦١٠ كيلوهرتز (خطوة ١٠ كيلوهرتز)

التردد المتوسط ١٥٢ كيلوهرتز - ٢٧٩ كيلوهرتز (خطوة ٩ كيلوهرتز)

FM ١٧٨ كيلوهرتز

SW ٤٥ كيلوهرتز

MW ٤٥ كيلوهرتز

السماعة

نظف بقطر حوالي ١٠ سم، ١٢ أممية أحادية الصوت

خرج طاقة الصوت

٥٠٠ ملي وات

الخرج

مقبس (٢ سماعات الرأس) (مقبس صغير ٢.٥ مم)

متطلبات الطاقة

تيار متردد ٢٢٠ فولت - تيار متردد ٢٤٠ فولت، ٦٠٥ هرتز (مصدر قدرة التيار المتردد)

تيار مستمر ٩٠.٥ فولت، ثلاث بطاريات قوية LR14 (قباس C)